

das äs nu in Padenferien [Cass.: Lüttebrandt, Gasgenaden un Schmagugen, 56].

Patenfrau F. * 'Patin' [Verbreitung s. Abb. 59]. Vgl. 552, 24 ff.

Patengeschenk N. 'männliches Glied' [Cass.]. Vgl. das Folgende und *Pfettergeschirr*.

Auch bei Henrich, Wörterb. der nordwestthür. Mda. des Eichsfeldes, 5. Vgl. ferner gleichbedeutendes *Götti* (Schweizer. Idiot. 2, 531) und dazu Schoof, Zeitschr. f. hd. Mda. 1, 291.

Patengeschirr G.? 'männliches Glied' [Mademühlen-Di]. Vgl. *Patengeschenk*.

Patenmann M. * 'Pate' [Verbreitung s. Abb. 58]. Vgl. 552, 24 ff.

Patenonkel M. * 'Pate' [Verbreitung s. Abb. 58]. Vgl. 552, 24 ff.

Patenrockskaffee M. 'erster nach der Taufe gegebener Kaffee, zu dem alle Paten eingeladen werden' [Selters-Uw]. Gegenleistung für das meist in einem Kleidchen (*Rock*) bestehende Taufgeschenk.

Patenstuhl M.? 'Kirchenbänke, in denen die Paten während der Taufe sitzen' [Mensfdn.-Li].

Patént N. Wie schd. Ferner *Dää hots P. dodruff* 'nur er kann das fertigbringen' [Gelnhsn.]. *Reene Patente machen* 'Klarheit, Ordnung in etwas bringen' [Geilshsn.-Gi].

patént 'famos' [Han. Cass.], 'praktisch' [Gelnhsn.]. *Ein badender Kerl* [Cass.]. *Des es dwer badend* [Gelnhsn.]. *Wackeln* 'Spielkugeln' und *Dullerdöbbe* 'Kreisel' werden *p. gemacht* 'gestohlen' [Cass. Nur vom Stehlen dieser Gegenstände (vgl. *patientieren*)].

Patentante F. * 'Patin' [Verbreitung s. Abb. 59]. Vgl. 552, 24 ff.

patientieren 'eine Spielkugel entwenden' [Hümme-Hg]. 'den *Dullertopf* (s. d.) entwenden' [Cass. (Jungenspr.)]. *War das 'n Elend . . . , wann disses Kleinohd* (der *Dullertopf*) . . . *geschdrenzd, oder wie mä Jungen schbrochen, badendierd wurde* [Cass.: G. Wentzell, D'r Dullerdobb un annere Geschichderchen³, 5]. Vgl. *patént*.

Patenweck M.? 'den Patenkindern von den Paten zu Weihnachten geschenkter Weck' [Horressen-Uw].

Pater¹ M. * 'katholischer Geistlicher' [Ei (öfters), Stammen-Hg]. Vgl. *Pastor* 2.

Pater² s. *Exstirpator*.

Paterblume G.? 'das Ackerunkraut *anthemis arvensis*' [Wirges-Uw]. Vgl. *Patersblume*.

Patrimonium s. *Patrimonium*.

Paternoster Nur Pl. '(dicke) Perlen (aus Glas)' [Naunhm.-Bi Großen-Linden-Gi]. 'Kette aus solchen Perlen' [Niederkleen-Wl (s. Hess. Blätter f. Volkskde. 25, 83)]. Auch sonst im Hüttenberg, d. h. dem von dem Dreieck Butzb.-Wetzl.-Gießen umgrenzten Bezirk?].

Formen: *pädānestar* Großen-Linden; *pädānesdān* Naunhm. Formen mit der Betonung *Paternōster* ergaben *Noster* (s. d.). — Eigentlich die zum Zählen der P. 'Vaterunser' dienenden Perlen des sog. Rosenkranzes.

Paternosterschnute (Tonsilbe?) F.? 'Schwätzer' [Langenschwalb.-Ut (ältere Leute)].

Patersblume G.? * 'Flieder (*syrynga vulgaris*)' [Verbreitung s. wortgeogr. Skizze *Syringe*]. Vgl. *Paterblume*.

Laienschrbg.: *Patesch*-Hohenzell-Fu.

Patient (v, und n) M. Wie schd. *E bieser Bāz-jend* 'ungeduldiger Kranker' [Bhfdn.].

Formen: *botsjend* Eschr.; *badsjend* Rhbsn.

Patin F. * 'Patin' [Verbreitung s. Abb. 59]. Wie Abb. 59 zeigt, ist P. als Gebietsform gar nicht, sonst nur spärlich bezeugt und dann wohl als Ausweichung infolge der Doppeldeutigkeit von *Pate* aufzufassen (vgl. 552, 24 ff.).

Zu Abb. 59: für sie wurde außer dem Stoff des Hessen-Nassauischen und des Südhess. Wörterbuchs benutzt Wenzel, Wortatlas des Kr. Wetzlar usw., § 46 und Karte 23, Leinweber, Wortgeogr. der Kreise Frankenberg usw., § 110 und ungedrucktes Material von B. Martin.

Patonje s. *Betonie*.

pätawieren s. *perturbieren*.

Patrimonium N. 'Habe' [Ransb.-Uw]. *Soß päckste dūr dei ganz Paternunium* 'deine ganze Habe zesame (und verläßt den Dienst).

Tonsilbe? — Zu lat. *patrimonium* 'väterliches Erbgut'.

Patrón M. 'Schuft', 'Schurke' [Ro Rho.]. *Ein langsamer P.* 'langsamer Arbeiter' [Oberbrechen-Li], *ausverschämter* 'unverschämter' P. [Obob.], *frecher P.* 'frecher Kerl' [Gelnhsn.].

Formen: *badrōn* Obob.; *patrōn* Rho.

Patronentasche (Tonsilbe?) F. 'Weihnachtsgebäck von taschenartiger Form' [Odenhsn.-Wl].

Patronsfest N.? 'Fest zur Feier des Kirchenpatrons' [Dernb.-Uw].

Patsch M. 1. 'klatschender Schlag (mit der Hand)' [Dsbg. Hhsn. Rho. Klschmkd.]. — 2. 'selbstgefertigter Hausschuh' [Zi]. — 3. * 'weichflüssiger Boden' (bei Regenwetter, Schneeschmelze usw.), 'flüssiger Schmutz' [im ganzen Gebiet außer Ut Schl Bü Al Zi Ro Wh Wo Wa]. *Es ies alles aa* 'ein *Badsch* [Wtfd.]. *Doh honn mer im Batsch gestoche bös o 'an' dā Hals* [Hof-Ow]. Vgl. gleichbedeutendes *Matsch*, *Knatsch*. — 4. 'Verlegenheit', 'Notlage' [Filsen-Go Uw]. *Der sitzt im Batsch* [Arzb.-Uw]. — 5. 'Tolpatsch' [Li-Dorndf. Frickhfn. Obob. Hhsn.], 'Mensch, der sich aus Einfeld usw. zu allen Dingen hergibt' [Wächtersb.-Ge Langd-Gi. Vgl. *Maschores*], 'derber Mensch' [Obob.]. *He hot do eam Haus de Batsch gemaaht* [Langd]. In Dorndf. Frickhfn. auch 'Mensch; mit großen Plattfüßen'.

Formen: *badš* Hhsn. (P. 1. 3. 5), Wtfd.; *batsš* (P. 3) Rhbsn. *Batsch* Filsen (P. 4), Dsbg. (P. 1); *patsk* (P. 1) Rho.; *badš*, *bādš* (P. 2) Zi; *Batsch* (P. 3) Steinwand-Gf; *Boatsch* (P. 3) Horras-Fu. Zu a neben ā s. Anm. zu *patschen*. — Vgl. zu P. 1. 3. 4. 5 *Patsche* 1. 4. 5. 6, zu P. 2. 3. 5 *Patschel* 1. 2. 3, zu P. 2 noch *Patschen*.

patsch, auch *p. dich* Ausruf bei einem klatschenden Fall, Schlag usw. [Wsl. Krofd.-Wl Gelnhsn. Wtfd. Wett.]. *Batsch dich, do leire* 'liegt er' [Krofd.].

Patschbrett N. 'Brett zum Mistschlagen' [Lengers-He Wölf-Hü]. Vgl. *Plätschebrett*.

Patsche F. 1. 'schallender Schlag', besonders * 'Ohrfeige' [Nassau (ohne Rh Uw Di), Ha Ge Vollmerz-Schl Steinwand-Gf Fu Bü Scho Fb Gi Nösberts-La Zi Großalmerd.-Wh]. In Wsl. auch 'schallender Handschlag zur Besiegelung eines Viehkaufes oder -tausches'. *E Badsch gaa* 'ohrfeigen', *greiß* 'geohrfeigt werden' [Zi]. — 2. 'Hand' [Gelnhsn. Cass.], 'große Hand' [Hhsn.], 'weiche Hand' [Rho.]. — 3. 'breiter Fuß' [Hhsn.], * scherzhafte Bezeichnung für 'Fuß' [Marienhgn.-Fk Hg]. Ferner *mid ähren Baddschen* (von einer Gans) [Cass.: Lüttebrandt, Mä honn's, mä